

○ ○ ○ ○ ○
République Algérienne Démocratique et Populaire
○ ○ ○ ○ ○

Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique



المركز الجامعي لميلة

المرجع:

معهد الآداب واللغات
قسم اللغة والأدب العربي

أثر السمع في تنشئة الملكة اللغوية
عند أطفال السنة الأولى ابتدائي
- أنموذحا -

مذكرة مقدمة لنيل شهادة الليسانس في اللغة والأدب العربي
تخصص: لسانيات تطبيقية

إشراف الأستاذ:
*- مختار بن وزغار

إعداد الطالبات:
*- زدام حكيمة
*- لبيض أمال
*- صراح فاطمة الزهراء

السنة الجامعية: 2017/2016



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



.. "fil #fil #L

37/6 :0 0

17/6 :0

6 -1

13 -2

14 -3

16 -4

38/18 :

18 -1

20 -2

25 -3

28 0 -4

30 -5

59/39 0 : 0

44/39 :0

39 0 -1

43 0 -2

59/45 :

45 0 -1

46 0 -2

48 0 -3

52 -4

63/61

66/65

..



••
•

Ù

س

س

س

س

س

”

Ù

Ù

Ù

Ù

س

س

Ù

”

Ù

Ù

س

س

Ù

””

””

”

””

Ù

”

”

-

”

-

”

-

”

-

.....



.....
.....

.....
.....

.....
.....

.....
.....

.....
.....

.....
.....

.....
.....

.....
.....

.....
.....

.....
.....

.....
.....

.....
.....

.....
.....

.....
.....

.....
.....

.....
.....

.....
.....

.....
.....

.....
.....

.....
.....

.....
.....

.....
.....

..Ø Ø

..

.

.

.

.

Ù Ù

∅ ∅

∅

-1

-1-1

fl&- % Ł Ù ·1" ·"Ù ·
·2" · Ù

fl Ł ·
·3" ·
·4" ·
·6" · ·5" ·
·7" ·
Ù ·8" ·

Ù

-
- "" + · · · · · ! 1
 - ""fl Ł "" · · · · · ! 2
 - ""+ · · · · · ! 3
 - ""&%& · · · · · ! 4
 - "" % Ù · · · · · ! 5
 - ""_ · · · · · ! 6
 - ""&) · · · · · ! 7
 - ""(-) · · · · · ! 8

Q

Ù

Ù

Ù

Ù

2"

Ù

Ù

Ù

Ù

3"

Ù

Ù

Ù

Ù

"('!(& 1

"(-) 2

_3

!%

Ù

Ù Ù

1

Ù

Ù

2

Ù

3

Ù

Ù

""

Ù

3

""

\$\$\$

Ù

1

.24 - 23

""% \$

\$\$\$

2

""

3

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

1^o

Ù

Ù

.Ø

Ù

Ù

Ù

2^o

Ù fl-) È

3^o

"-+

Ù

! 1

" " ! 2

" " \$! 3

Ù Ù

Ù

1^m

Ù

Ù

Ù

fl Ł

2^m

Ù

Ù

Ù

3^m

Ù

Ù

Ù

Ù

4^m

fl %, Ł

Ù

Ù

fŃ &\$ (Ł

""* &% % &\$\$,

! 1

""&%\$ %

! 2

""-, %

! 3

% * + %

Ù

! 4

""%*, &

Ù Ù

Ù

Ù

Ù fl &% Ł

Ù

Ù fD &%* Ł

Ù

1"

Ù

Ù

Ù

Ù fl %ot) Ł

"

o

Ù Ù

2"

"(- (, % % %, & ! 1
"%" % - ! ! 2

-2

!%

!&

!'

!(

!)

!*

1

∅ -2-3

Ù

“”

“”

“”

“”

Ù

Ù Ù

Ù -

Ù

Ù

1

Ù

•

•

•

•

-1

-1-1

||

Ù

Ù

||

Ù

Ù

Ù

||

Ù

%() %() -1

Ù Ù

Ù

1^m

Ù

Ù

Ù

Ù

2^m

Ù

-2-1

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

!%

Ù

! +% &\$\$-% Ù !¹

.72

""& & Ù !²

1

! &

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

2

!

3

Ù

-2

-1-2

"" %

"" +

"" &

_1

Ù ! 2

! 3

!

Ù

1"

Ù Ù

2

Ù

Ù

3"

!

Ù

Ù Ù

Ù

Ù

4"

Ù

Ù

""

""% , + & ! 1

""fl Ù È ! 2

Ù % + ! Ò % -- ! ! 3

"" %\$ " "

""% - * ! % ! 4

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

1^m

-2-2

Ù

Ù

Ù

Ù

2

“Jean Dubois”

Ù

3Ù

Ù

Ù

1^m

\$\$\$ (

! 1

“%& \$#”

“(% , %

! 2

³- Dictionnaire de linguistique, par Jean Dubois et autres, P103.

Ù Ù

Ù Ù

Ù

1

-3

Ù

2

Ù

Ù

Ù

3

Ù

Ù

") , ') + ! 1
 " % \$ ' % - & ' ! 2
 " " % (* # ' ! 3

Ù

Ù

1"

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

2"

!

''

Ù

Ù

''

3"

Ù - # ! 1

Ù * # ! 2

1975 j5

.101

Ù

Ù

Ù

Ù

1

Ù

Ù

Ù

Ù

Ø -4

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

2

Ù

1 Ù Ù 1984

2- حسن ظاظا، اللسان و الانسان، مدخل إلى معرفة اللغة، مكتب الدراسات اللغوية، ص 128.

Ù

1^m

...

Ł

fl

Ù

Ù

Ù

2^m

fl

Ł

fl

Ù

Ł

Ù

fl

Ł

Ù

Ù

Ù

3^m

Ù

! 1

! 2

! 3

Ù

1^m

-5

!%

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

2^m

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

.1151/4¹

.11²

.....Ù Ù



.....ÙÙ

1^m

.....ÙÙ

.....ÙÙ

.....ÙÙ

.....Ùfltflt

....."

.....ÙÙÙÙ

.....

....."ÙÙ

2^m

.....Ù

....."ÙÙ

.....Ù

.....ÙÙ

.....Ù

.....ÙÙ

.....ÙÙ

.....Ù

.....1142/4 !¹

.....1057/4 !²

Ù Ù

Ù

1

Ù

Ù

Ù

fl Ł Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

2

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

3

fl

Ù

ŁÙ

Ù

Ù

Ù

Ł

Ù

.67

Ù

!¹

.1141/4

!²

.1140/4

!³

Ù Ù

Ù

1"Ù

!"

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

2"

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

3"

fl

Ł

fl

Ù

Ł

Ù

% +*! % +)

#&

! 1

"&%

"%(*#

! 2

.1150/4

! 3

Ù

1^m

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

2^m

.1146/4' ' ' !¹
"%%+## ' ' ' !²

..

· Ø

·

·

·

·

·

.. Ø

·

·

Ù Ù

Ø Ø

Ø Ø

Ø -1

..... -1-1

Ù Ù

Ù 1.....

Ù Ù

Ù Ù

Ù Ù

Ù 2.....

..... 2.....

..... 2.....

Ù Ù

.179' !¹

Ù Ù !²

.325 - 324' 7' 1997

Ù

Ù

1

Ù

س

س

س

س

س

س

س

س

11

س

.18' ' ' ' 1

..Ø · · Ø -2-1

..... Ù Ù Ù ”

..... Ù Ù
..... -1

..... Ù Ù Ù
..... fl Ł
..... Ù
..... ” Ù Ù
..... -2

..... fl Ł Ù
..... Ù Ù
..... fl fl
..... Ł Ù Ù
..... ”fl
..... -3

..... fl Ł Ù
..... Ù fl Ł fl
..... Ù
.....
..... Ù Ù
.....

Ù

1^o

Ù

-4

Ù

fl Ł.Ù

Ù

Ł

fl

Ù

Ù

fl

fÙ

Ł.Ù

Ù

*

)

Ù

2^o

Ù

Ù

Ù

! 1

.186-185' '2013' '1434' '1434'

.186' ' ' ! 2

Ù Ù



Ù₃

Ù Ù₃

.1^mÙ

Ù ”

Ù₃Ù

” Ù

Ù Ù Ù Ù

Ù Ù

Ù₃

Ù Ù

.2^m₃

.225 – 224 – 223₃ !¹

.225₃ !²

Ù

Ù

• • • • •

• • • • • Ø • • • !%

•.fl (• " £ •

Ù

fl'''

£.Ù

Ù

Ù

Ù

'''

Ù Ù Ù

Ù

Ù Ù

Ù

'''

Ù

Ù

Ù

1"

Ø

!&

.fl) (Ł

0

Ù

Ù

Ù

Ù



Ù Ù

Ù Ù

Ù Ù

Ù Ø •

Ù Ù

Ù Ù

Ù Ù

Ù •

Ù Ù

Ù i •

Ù Ù

Ù

Ù

fi

È

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

fi

Õ

Ù

È

Ù

È

fi

È.Ù

Ù

fi

fi

Ù

Ù

fi

Ù

Ù

fi

È

Ù

Ù

Ù

Ù

fl Ł Ù

Ù

Ù

fl

Ł

-2-3

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

! % & ' "

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

Ù

.....

.....

.....

.....

.....

.....

..... Ù

.....

.....

.....

.....

..... Ù

.....

.....

.....

..
..		..
..

..
..		..
..

.....

.....

..... Ù

.....

..... Ù

.....

..... ●

Ù Ù

. Ù
. Ù Ù
" "

“ ! & (

“ Ø •

“

. Ù
. Ł “ “
. fl

. Ù Ù
“ “ o

.
. fl “ Ł

Ù Ù
Ù o
“ o

Ù

Ù

Ù p

""

o

Ù

""

Ù

Ù

""

Ù

Ù

Ł

""f|

Ù

Ù

|| ||

.24

Ù

|| . ||

fi È

" Ù

Ù

"

"

"

Ù

"

"

"

"

"

"

"

Ù

Ù

..... Ù ° Ù
.....

.....
.....

..... Ù Ù

..... ° Ù -1

.....
..... ° -2

..... ° Ù ° Ù -3

..... -4

..... ° Ù ° Ù -5

..... Ù °
.....

.....

..... Ù
.....

..... Ù

..... Ù

..... Ù
.....

.....
.....

..

.....	-5
..... ù	
..... "	
..... ù	-6
..... " ù	
..... ù	-7
..... ù	
..... ù ù	
..... "	
.....	-8
..... ù ù	
..... ù ù	
..... ù	
..... ù ù	
..... "	
..... ù	-9
..... "	
.....	
.....	
..... " ù ù	
.....	-10
..... ù ù	

" ٠

٠

٠

٠

٠

٠

٠

٠

٠

٠

٠

••

•

•

•

قائمة المصادر و المراجع

- 1- القرآن الكريم
- 2- ابن منظور، لسان العرب، دار المعارف القاهرة، مادة سمع.
- 3- ابن خلدون عبد الرحمن ، المقدمة، تحقيق أحمد جاد، دار الغد الجديد، القاهرة، ط1، 2008.
- 4- ابن خلدون عبد الرحمن ، المقدمة، تح، علي عبد الواحد وافي، نهضة مصر للطباعة و النشر، 2004.
- 5- ابراهيم أنيس، من أسرار اللغة، مكتبة الانجلومصرية، ط5، محمد عيد، الملكة اللسانية، عالم الكتب، القاهرة، 1975.
- 6- أبو البقاء الكفوي، الكليات، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط2.
- 7- أبو نصر محمد الفراءى، الحروف، تح، محمد حسين مهدي، دار المشرق، بيروت، 1970.
- 8- أحمد الجنابي، ملامح من تاريخ اللغة العربية، دار الرشيد للنشر، 1981.
- 9- أحمد الجنابي، ملامح من تاريخ اللغة العربية، دار الرشيد للنشر، 1981.
- 10- أحمد الزعبي، المعجم الفلسفي، ط1، دار الآثار، 1996م.
- 11- إياد عبد المجيد ابراهيم، مهارات الاتصال فيلا اللغة العربية، مؤسسة الوراق للنشر و التوزيع، عمال، 2016.
- 11- الجاحظ، الحيوان، ت: عبد السلام هارون القاهرة، 1375.
- 13- الفيروز أبادي، القاموس المحيط، الهيئة المصرية العامة للكتاب، د ط، 1399 هـ، 1979، فصل الميم: باب: الكاف: ج3.
- 14- المزهر في علوم اللغة و انواعها، ح1.
- 15- باسم يونس الدويرات، علوم اللسان العربي في مقدمة ابن خلدون، ط1، الأكاديميون للنشر و التوزيع، المملكة الأردنية الهاشمية، 2016.
- 16- تقي الدين أحمد بن تميمية، دار تعارض العقل و النقل تح: عبد اللطيف، عبد الرحمن، دار الكتب العلمية، بيروت، 1997، ج7.
- 17- حسن ظاظا، اللسان و الانسان، مدخل إلى معرفة اللغة، مكتبة الدراسات اللغوية.
- 18- حسين رزق، النظريات العربية حول حصول ملكة اللغة.
- 19- عبد الراجحي، فصول في علم اللغة، دار المعرفة الجامعية، مصر، 1997.
- 20- عبد الرحمن بن عبد الله السهيلي، الروض الأنف، ط1، تحقيق عبد الرحمن الوكيل، دار الكتب الاسلامية، 1967، ح2.
- 21- عبد الرحيم صالح تعليم اللغة في منهج تربية الطفولة المبكرة ط2 درا حنين عمان 2002
- 22- علي بن برهان الحلبي، السيرة الحلبية في سيرة الأمين المأمون، دار المعرفة، بيروت، ح1.
- 23- علي عبد الواحد وافر، اللغة و المجتمع، دار النهضة المصرية للطباعة و النشر، القاهرة، 1981.
- 24- علي سامي الحلاق، المرجع في تدريس اللغة العربي و علومها، المؤسسة الحديثة للكتاب، طرابلس لبنان، 2010.

- 25- فخري خليل النجار، الأسس الفنية للكتابة والتعبير، ط1، دار الصفاء للنشر و التوزيع، 2009.
- 26- سيد البحر اوي، العروض و إيقاع الشعر العربي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1993.
- 27- شمس الدين النصي، سير أعلام النبلاء، ط1، مؤسسة الرسالة، بيروت، ح1.
- 28- شحدة الفارع، مقدمة في اللغويات المعاصرة.
- 29- صادق عبد الله أبو سليمان، بحث في مجلة مجمع اللغة العربية، القاهرة، العدد 97.
- 30- طه علي حسي الدليمي، تدريس اللغة العربية، علم الكتب الحديث، 2009.
- 31- محمود السعرات، اللغة و المجتمع، دار الفكر العربي، القاهرة، 1992.
- 32- ميشال زكريا، مباحث في النظرية الأسينية و تعليم اللغة، ط1، المؤسسة الجامعية للدراسات
1984.
- 33- نادر أجردات، الاصوات اللغوية عند ابن سينا، عيوب النطق و علاجها، ط1، الاكاديميون
للنشر و التوزيع، المملكة الاردنية الهاشمية، 1434هـ ، 2013م.
- 34-Dictionnaire de linguistique par Jean Dubois et autres .
- 35-Aspects de la théorie syntaxique.

المجلات والدوريات

- 01 - الكتابة و أثرها في تكوين العادات اللغوية السليمة، مجلة كلية الآداب، جامعة 10
الرياض، ج2، 1975، 1976.
- 02 - المنجد في اللغة و الاعلام، ط29، منشورات دار المشرق، بيروت، 1987.